Cartas al Director

Simposio sobre Hipertensión Portal en honor al Dr. Roberto Groszmann

Palabras clave: Hipertensión portal.

Key words: Portal hypertension.

Sr. Director:

El día 7 de noviembre, la Universidad de Yale (New Haven, Connecticut, USA) organizó un Simposio sobre Hipertensión Portal en honor al Dr. Roberto Groszmann. Muchos de sus discípulos, tanto americanos como europeos y españoles, presentamos distintos tópicos relacionados con el tema del Simposio. Estos destacaron la trascendencia clínica que tiene el umbral de 12 mm de Hg de presión portal y su papel en la aparición de las complicaciones de la cirrosis hepática, tales como la ascitis, el síndrome hepatorenal, la encefalopatía hepática y el sangrado variceal. Además, también se discutieron los mecanismos de la traslocación bacteriana y el tratamiento del sangrado por varices esofágicas mediante la ligadura de estas y el empleo de medicación beta-bloqueante.

He intentado sintetizar el espíritu de este Simposio en una poesía-divertimento al “estilo de García Lorca” en honor de Roberto Groszmann.

A las 12 de presión portal

Que te quiero presión portal.
A los 12 de presión mercurial
Es un amor gitano y visceral
Cuando arribo expectante a tu umbral!
No les diré lo que me dijo
Cuando profunda la vena penetré,
O el balón-catéter suavemente inflé

Por ser andaluz y buen hijo!
Que te quiero presión portal.
Cuando detecto con emoción
Mil caballos en la dinámica circulación
Tu turbulencia me hace mal!

A las 12 de presión portal
La tensión sinusoidal incesante
Genera ascitis trasudante
Una aberrante función renal
Y la endotoxina baila galana
En la circulación mesenteriana

Que te quiero presión portal
Cuando la injuria te vuelve paranoide
El óxido nítrico te relaja sinusoide
Evitando el daño terminal

A las 12 de presión portal.
Aquí o en un lejano meridiano
No distingo el día de la noche
Y aunque no te hago ningún reproche
He perdido mi sentido circadiano!

A las 12 de presión portal.
Que no quiera verla!
No quiero ver la sangre derramada
Brotando el rojo carmesí
Desde las varices con frenesí

Que sea ya controlada
Con una banda ligante
O medicación beta-bloqueante
Que no quiero verla!

M. Chojkier

University of California. San Diego. School of Medicine.
San Diego, EE.UU.